Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►**B** **REGULAMENTUL (UE) NR. 605/2010 AL COMISIEI**

din 2 iulie 2010

de stabilire a condițiilor de sănătate animală și sănătate publică și de certificare veterinară pentru introducerea în Uniunea Europeană a laptelui crud și a produselor lactate destinate consumului uman

(Text cu relevanță pentru SEE)

(JO L 175, 10.7.2010, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►**M1**	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 914/2011 al Comisiei din 13 septembrie 2011	L 237	1	14.9.2011
►**M2**	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 957/2012 al Comisiei din 17 octombrie 2012	L 287	5	18.10.2012
►**M3**	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 300/2013 al Comisiei din 27 martie 2013	L 90	71	28.3.2013

▼B

REGULAMENTUL (UE) NR. 605/2010 AL COMISIEI

din 2 iulie 2010

de stabilire a condițiilor de sănătate animală și sănătate publică și de certificare veterinară pentru introducerea în Uniunea Europeană a laptelui crud și a produselor lactate destinate consumului uman

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman ([1]), în special articolul 8 teza introductivă, punctul (1) primul paragraf și punctul (4) și articolul 9 alineatul (4),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare ([2]), în special articolul 12,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ([3]), în special articolul 9,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman ([4]), în special articolul 11 alineatul (1), articolul 14 alineatul (4) și articolul 16,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor ([5]), în special articolul 48 alineatul (1),

întrucât:

(1) Directiva 92/46/CEE a Consiliului din 16 iunie 1992 de stabilire a normelor sanitare pentru producerea și introducerea pe piață a laptelui crud, a laptelui tratat termic și a produselor pe bază de lapte ([6]) prevedea întocmirea unei liste de țări terțe sau de părți din țări terțe din care statele membre urmau să autorizeze introducerea de lapte sau de produse pe bază de lapte, precum și ca aceste mărfuri să fie însoțite de un certificat sanitar și să îndeplinească anumite cerințe, inclusiv în materie de tratament termic, și să prezinte anumite garanții.

([1]) JO L 18, 23.1.2003, p. 11.
([2]) JO L 139, 30.4.2004, p. 1.
([3]) JO L 139, 30.4.2004, p. 55.
([4]) JO L 139, 30.4.2004, p. 206.
([5]) JO L 165, 30.4.2004, p. 206.
([6]) JO L 268, 14.9.1992, p. 1

▼B

(2) Decizia 2004/438/CE a Comisiei din 29 aprilie 2004 de stabilire a condițiilor de sănătate animală și sănătate publică și a certificării veterinare necesare pentru introducerea în Comunitate a laptelui tratat termic, a produselor lactate și a laptelui crud destinate consumului uman ([1]) a fost adoptată în consecință.

(3) De la data adoptării acestei decizii au fost stabilite mai multe noi exigențe în materie de sănătate animală și sănătate publică, constituind un nou cadru de reglementare în acest domeniu, pe care prezentul regulament trebuie să-l ia în considerare. Dealtfel, Directiva 92/46/CEE a fost abrogată prin Directiva 2004/41/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 aprilie 2004 de abrogare a anumitor directive privind igiena produselor alimentare și normele de sănătate care reglementează producția și introducerea pe piață a anumitor produse de origine animală destinate consumului uman ([2]).

(4) Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și cerințelor generale ale legislației în domeniul alimentar, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare ([3]) stabilește principiile generale care se aplică produselor alimentare și hranei pentru animale în general și siguranței produselor alimentare și a hranei pentru animale în special, la nivelul Uniunii Europene și la nivel național.

(5) Directiva 2002/99/CE stabilește normele care reglementează introducerea din țări terțe a produselor de origine animală destinate consumului uman. Directiva prevede că astfel de produse sunt introduse în Uniunea Europeană doar dacă îndeplinesc cerințele aplicabile tuturor etapelor de producție, prelucrare și distribuție a produselor respective în Uniunea Europeană sau dacă oferă garanții echivalente în materie de sănătate animală.

(6) Regulamentul (CE) nr. 852/2004 stabilește normele generale pentru operatorii din sectorul alimentar privind igiena produselor alimentare în toate etapele lanțului alimentar, inclusiv la nivel de producție primară.

(7) Regulamentul (CE) nr. 853/2004 stabilește norme specifice pentru operatorii din sectorul alimentar în materie de igienă a produselor alimentare de origine animală. Respectivul regulament prevede că operatorii din sectorul alimentar care produc lapte crud și produse lactate destinate consumului uman trebuie să respecte dispozițiile relevante din anexa III la acesta.

(8) Regulamentul (CE) nr. 854/2004 stabilește norme specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală.

([1]) JO L 154, 30.4.2004, p. 72.
([2]) JO L 157, 30.4.2004, p. 33.
([3]) JO L 31, 1.2.2002, p. 1.

▼B

(9) Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 al Comisiei din 15 noiembrie 2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare [1] stabileşte criteriile microbiologice pentru anumite microorganisme şi normele de punere în aplicare cărora trebuie să se conformeze operatorii din sectorul alimentar în procesul de punere în aplicare a măsurilor de igienă generale şi specifice menţionate la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 852/2004. Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 stabileşte că operatorii din sectorul alimentar trebuie să se asigure că produsele alimentare respectă criteriile microbiologice relevante stabilite în regulamentul menţionat.

(10) Domeniul de aplicare al Directivei 92/46/CEE a Consiliului se limitează la laptele crud de vacă, de oaie, de capră sau de bivoliţă şi la produsele derivate ale acestuia. Cu toate acestea, definiţia laptelui crud şi a produselor lactate stabilită în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 extinde domeniul de aplicare al normelor în materie de igienă a laptelui la toate speciile de mamifere şi defineşte laptele crud ca fiind laptele produs prin secreţia glandei mamare a animalelor de crescătorie care nu a fost încălzit la o temperatură de peste 40 °C nici nu a fost supus unui tratament care are un efect echivalent. În plus, respectivul regulament defineşte produsele lactate ca fiind produse prelucrate care rezultă din prelucrarea laptelui crud sau dintr-o tratare ulterioară a unor astfel de produse prelucrate.

(11) În perspectiva intrării în vigoare a Regulamentelor (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 şi (CE) nr. 854/2004, precum şi a actelor de punere în aplicare a acestor regulamente, este necesar să se modifice şi să se actualizeze condiţiile comunitare de sănătate animală şi sănătate publică din Uniunea Europeană şi exigenţele de certificare necesare introducerii în Uniunea Europeană a laptelui crud şi a produselor lactate destinate consumului uman.

(12) Din considerente de coerenţă a legislaţiei Uniunii Europene, prezentul regulament ar trebui să ţină seama, de asemenea, de normele stabilite în Regulamentul (CE) nr. 470/2009 al Parlamentului European şi al Consiliului din 6 mai 2009 de stabilire a procedurilor comunitare în vederea stabilirii limitelor de reziduuri ale substanţelor farmacologic active din alimentele de origine animală, de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2377/90 al Consiliului şi de modificare a Directivei 2001/82/CE a Parlamentului European şi a Consiliului şi a Regulamentului (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European şi al Consiliului [2] şi de normele sale de punere în aplicare stabilite în Regulamentul (UE) nr. 37/2010 al Comisiei din 22 decembrie 2009 privind substanţele active din punct de vedere farmacologic şi clasificarea lor în funcţie de limitele reziduale maxime din produsele alimentare de origine animală [3] şi în Directiva 96/23/CE a Consiliului din 29 aprilie 1996 privind măsurile de control a anumitor substanţe şi ale reziduurilor acestora în animalele vii şi în produsele animaliere şi de abrogare a Directivelor 85/358/CEE şi 86/469/CEE şi a Deciziilor 89/187/CEE şi 91/664/CEE [4].

[1] JO L 338, 22.12.2005, p. 1.
[2] JO L 152, 16.6.2009, p. 11.
[3] JO L 15, 20.1.2010, p. 1.
[4] JO L 125, 23.5.1996, p. 10.

▼B

(13) Directiva 96/93/CE a Consiliului din 17 decembrie 1996 privind certificarea animalelor și a produselor animaliere [1] stabilește norme care trebuie respectate la eliberarea certificatelor solicitate de legislația veterinară, pentru a împiedica certificările înșelătoare sau frauduloase. Se cuvine să se urmărească aplicarea de către autoritățile competente ale țărilor terțe exportatoare a unor exigențe în materie de certificare cel puțin echivalente cu cele stabilite în respectiva directivă.

(14) În plus, Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare și zootehnice aplicabile în schimburile intracomunitare cu anumite animale vii și produse în vederea realizării pieței interne [2] prevede instaurarea unui sistem informatizat de legătură între autorități veterinare, care a fost elaborat în Uniunea Europeană. Este necesară modificarea formatului tuturor certificatelor sanitare pentru a lua în considerare compatibilitatea acestora cu o eventuală certificare electronică în cadrul sistemului de control al comerțului și de expertiză (TRACES) prevăzut de Directiva 90/425/CEE. În consecință, regulile stabilite de prezentul regulament trebuie să țină seama de TRACES.

(15) Directiva 97/78/CE a Consiliului din 18 decembrie 1997 de stabilire a principiilor de bază ale organizării controalelor veterinare pentru produsele care provin din țări terțe și sunt introduse în Uniunea Europeană [3], stabilește norme privind controalele veterinare ale produselor de origine animală introduse în Uniunea Europeană din țări terțe pentru importul sau tranzitul lor, inclusiv anumite cerințe de certificare. Aceste norme sunt aplicabile mărfurilor reglementate prin prezentul regulament.

(16) Datorită situației geografice a Kaliningradului, trebuie prevăzute condiții specifice pentru tranzitul prin Uniunea Europeană al loturilor având ca destinație sau ca proveniență Rusia, cu efecte numai pentru Letonia, Lituania și Polonia.

(17) Pentru o mai mare claritate a legislației europene, Decizia 2004/438/CE a Comisiei ar trebui abrogată și înlocuită cu prezentul regulament.

(18) Pentru a se evita perturbarea schimburilor comerciale, folosirea certificatelor sanitare emise în conformitate cu Decizia 2004/438/CE ar trebui autorizată pentru o perioadă de tranziție.

(19) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PEZENTUL REGULAMENT:

[1] JO L 13, 16.1.1997, p. 28.
[2] JO L 224, 18.8.1990, p. 29.
[3] JO L 24, 30.1.1998, p. 9.

▼B

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

Prezentul regulament stabilește:

(a) condițiile de sănătate publică și sănătate animală precum și cerințele de certificare pentru introducerea în Uniunea Europeană a loturilor de lapte crud și de produse lactate;

(b) lista țărilor terțe din care este autorizată introducerea unor astfel de loturi în Uniunea Europeană.

▼M1

Prezentul regulament se aplică fără a aduce atingere cerințelor specifice în materie de certificare prevăzute în alte acte ale Uniunii sau în acorduri încheiate de Uniune cu țări terțe.

▼B

Articolul 2

Importuri de lapte crud și de produse lactate din țări terțe sau părți ale acestora menționate în coloana A din anexa I

Statele membre autorizează importul de loturi de lapte crud și de produse lactate din țări terțe sau părți ale acestora menționate în coloana A din anexa I.

Articolul 3

Importuri de anumite produse lactate din țări terțe sau părți ale acestora menționate în coloana B din anexa I

Statele membre autorizează importul de loturi de produse lactate derivate din lapte crud de vacă, de oaie, de capră și de bivoliță din țări terțe sau din părți ale acestora neamenințate de febră aftoasă care sunt menționate în coloana B din anexa I, cu condiția ca aceste produse lactate să fi fost supuse, sau să fi fost produse din lapte crud supus unei pasteurizări care implică un singur tratament termic:

(a) al cărui efect termic este cel puțin echivalent cu cel al unui proces de pasteurizare la o temperatură de minimum 72 °C timp de 15 secunde;

(b) care, după caz, este suficient pentru a garanta o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, realizat imediat după tratamentul termic.

Articolul 4

Importuri de anumite produse lactate din țări terțe sau părți ale acestora menționate în coloana C din anexa I

(1) ►M3 Statele membre autorizează importul de produse lactate derivate din lapte crud de vacă, oaie, capră, bivoliță sau, dacă este autorizat în mod expres în anexa I, de cămilă din specia *Camelus dromedarius*, provenite din țările terțe sau din părți ale acestora expuse riscului de febră aftoasă care sunt menționate în coloana C din anexa I, cu condiția ca aceste produse lactate să fi fost supuse, sau să fi fost produse din lapte crud supus unui tratament termic care implică: ◄

▼B

(a) un proces de sterilizare, pentru a permite atingerea unei valori F_0 mai mari sau egale cu trei;

(b) un tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT) de cel puțin 135 °C pe o durată de timp adecvată;

(c) (i) pentru laptele al cărui pH este mai mare sau egal cu 7,0, o pasteurizare ultrarapidă la o temperatură foarte înaltă (HTST), de 72 °C, timp de 15 secunde, efectuată în două reprize, garantând, după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, realizat imediat după tratamentul termic sau

(ii) un tratament al cărui efect de pasteurizare este echivalent celui de la punctul (i) și care garantează, după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, realizat imediat după tratamentul termic;

(d) un tratament HTST pentru laptele cu pH mai mic de 7,0 sau

(e) un tratament HTST asociat unui alt tratament fizic,

(i) fie prin reducerea pH-ului sub 6 timp de o oră,

(ii) fie prin expunerea suplimentară la o temperatură mai mare sau egală cu 72 °C, combinată cu uscarea.

(2) Statele membre autorizează importul de loturi de produse lactate derivate din lapte crud de animale altele decât cele menționate la alineatul (1), provenind din țări terțe sau din părți ale acestora amenințate de febră aftoasă, care sunt menționate în coloana C din anexa I, cu condiția ca aceste produse lactate să fi fost supuse sau să fi fost produse din lapte crud supus unui tratament termic care implică:

(a) un proces de sterilizare care să permită atingerea unei valori F_0 mai mari sau egale cu 3 sau

(b) un tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT), de cel puțin 135 °C pe o durată de timp adecvată.

Articolul 5

Certificate

Loturile autorizate la import în conformitate cu articolele 2, 3 și 4 sunt însoțite de un certificat sanitar pentru produsul în cauză, întocmit în conformitate cu modelul corespunzător prezentat în partea a doua din anexa II și completat conform notelor explicative cuprinse în partea întâi a respectivei anexe.

Cu toate acestea, dispozițiile prezentului articol nu exclud posibilitatea utilizării certificării electronice sau a unor alte sisteme autorizate, armonizate la nivelul Uniunii Europene.

▼B

Articolul 6

Condiții de tranzit și de depozitare

În conformitate cu articolele 11, 12 sau 13 din Directiva 97/78/CE a Consiliului, introducerea în Uniunea Europeană a loturilor de lapte crud și de produse lactate care nu sunt destinate importului în Uniunea Europeană ci sunt destinate unei țări terțe, fie prin tranzit imediat prin Uniunea Europeană, fie după depozitare pe teritoriul acesteia, nu este autorizată decât dacă loturile îndeplinesc următoarele condiții:

(a) acestea provin dintr-o țară terță sau dintr-o parte a acesteia din care introducerea în Uniunea Europeană de loturi de lapte crud sau de produse lactate este autorizată și respectă condițiile privind tratamentul termic aplicabile unor astfel de loturi, astfel cum sunt prevăzute la articolele 2, 3 și 4;

(b) ele îndeplinesc condițiile specifice de sănătate animală aplicabile importului în Uniunea Europeană de lapte crud sau de produse lactate în cauză, astfel cum sunt enunțate acestea în certificatul de sănătate animală cuprins în partea II.1 a modelului relevant de certificat sanitar prezentat în partea a doua din anexa II;

(c) ele sunt însoțite de un certificat sanitar pentru produsul în cauză, întocmit, pentru lotul vizat, în conformitate cu modelul corespunzător prezentat în partea a treia din anexa II și completat conform notelor explicative cuprinse în partea întâi a anexei în cauză;

(d) ele sunt certificate ca fiind acceptabile pentru tranzit, inclusiv pentru depozitare după caz, în documentul veterinar comun de intrare menționat la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 136/2004 al Comisiei ([1]), semnat de medicul veterinar oficial al punctului de control la frontieră de intrare în Uniunea Europeană.

Articolul 7

Derogare cu privire la condițiile de tranzit și de depozitare

(1) Prin derogare de la articolul 6, se autorizează tranzitul rutier sau feroviar prin Uniunea Europeană, între punctele de control la frontieră din Letonia, Lituania și Polonia enumerate în Decizia 2009/821/CE a Comisiei ([2]), pentru loturile având ca proveniență și ca destinație Rusia, direct sau printr-o țară terță, sub rezerva îndeplinirii următoarelor condiții:

(a) lotul este sigilat cu o ștampilă purtând un număr de ordine, la punctul de control la frontiera de intrare în Uniunea Europeană, de către serviciile veterinare ale autorității competente;

([1]) JO L 21, 28.1.2004, p. 11.
([2]) JO L 296, 12.11.2009, p. 1.

▼B

(b) documentele care însoțesc lotul, prevăzute la articolul 7 din Directiva 97/78/CE cuprind pe fiecare pagină o ștampilă aplicată de medicul veterinar oficial al autorității competente responsabile pentru punctul de control la frontiera de intrare în Uniunea Europeană, purtând mențiunea „EXCLUSIV PENTRU TRANZIT PRIN UE CU DESTINAȚIA RUSIA”;

(c) cerințele procedurale prevăzute la articolul 11 din Directiva 97/78/CE sunt respectate;

(d) lotul este certificat ca acceptabil pentru tranzit pe documentul veterinar comun de intrare de către medicul veterinar oficial de la punctul de control la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.

(2) În sensul articolului 12 alineatul (4) sau al articolului 13 din Directiva 97/78/CE, descărcarea sau depozitarea unor astfel de loturi pe teritoriul Uniunii Europene nu sunt autorizate.

(3) Autoritatea competentă efectuează periodic audituri pentru a verifica dacă numărul de loturi și cantitățile de produse care părăsesc Uniunea Europeană corespund numărului și cantităților care au fost introduse în Uniunea Europeană.

Articolul 8

Tratamente specifice

Loturile de produse lactate a căror introducere în Uniunea Europeană este autorizată, în conformitate cu articolele 2, 3, 4, 6 sau 7, provenind din țări terțe sau din părți ale unor țări terțe în care un focar de febră aftoasă a apărut în cursul celor douăsprezece luni precedente datei de eliberare a certificatului sanitar sau în care, în această perioadă, s-a desfășurat o campanie de vaccinare împotriva bolii în cauză, nu sunt autorizate pentru a fi introduse în Uniunea Europeană decât dacă respectivele produse au fost supuse unuia din tratamentele menționate la articolul 4.

Articolul 9

Abrogare

Decizia 2004/438/CE se abrogă.

Trimiterile la Decizia 2004/438/CE se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

Articolul 10

Dispoziții tranzitorii

În timpul unei perioade de tranziție care durează până la 30 noiembrie 2010, loturile de lapte crud și de produse pe bază de lapte menționate în Decizia 2004/438/CE și pentru care au fost eliberate certificate sanitare adecvate, în conformitate cu Decizia 2004/438/CE, pot fi introduse, în continuare, pe teritoriul Comunității.

▼B

Articolul 11

Intrare în vigoare și aplicabilitate

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Acesta se aplică de la 1 august 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXA I

Lista țărilor terțe sau părților de țări terțe din care este autorizată introducerea în Uniunea Europeană de loturi de lapte crud și de produse lactate și indicând tipul de tratament termic necesar pentru astfel de mărfuri

„+”: țară terță autorizată

„0”: țară terță neautorizată

Codul ISO al țării terțe	Țară terță sau parte a unei țări terțe	Coloana A	Coloana B	Coloana C
AD	Andorra	+	+	+
▼M3 AE	Emiratul Dubai din Emiratele Arabe Unite (1)	0	0	+ (2)
▼B AL	Albania	0	0	+
▼M2 ———				
▼B AR	Argentina	0	0	+
AU	Australia	+	+	+
BR	Brazilia	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Belarus	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
BA	Bosnia și Herțegovina	0	0	+
CA	Canada	+	+	+
CH	Elveția (*)	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	China	0	0	+
CO	Columbia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Cuba	0	0	+
DZ	Algeria	0	0	+
ET	Etiopia	0	0	+
GL	Groenlanda	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hong Kong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
HR	Croația	0	+	+

▼B

Codul ISO al țării terțe	Țară terță sau parte a unei țări terțe	Coloana A	Coloana B	Coloana C
IL	Israel	0	0	+
IN	India	0	0	+
IS	Islanda	+	+	+
KE	Kenya	0	0	+
MA	Maroc	0	0	+
MG	Madagascar	0	0	+
MK (**)	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei	0	+	+
MR	Mauritania	0	0	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mexic	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	Noua Zeelandă	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PY	Paraguay	0	0	+
RS (***)	Serbia	0	+	+
RU	Rusia	0	0	+
SG	Singapore	0	0	+
SV	El Salvador	0	0	+
SZ	Swaziland	0	0	+
TH	Thailanda	0	0	+
TN	Tunisia	0	0	+
TR	Turcia	0	0	+
UA	Ucraina	0	0	+
US	Statele Unite	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Africa de Sud	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(*) Certificate în conformitate cu Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole (JO L 114, 30.4.2002, p. 132).

(**) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; nomenclatura definitivă pentru această țară va fi stabilită în urma încheierii negocierilor în curs pe această temă la nivelul ONU.

(***) Nu se aplică în Kosovo, zonă aflată în prezent sub administrație internațională, ca urmare a Rezoluției nr. 1244 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite din 10 iunie 1999.

►M3 (1) Numai produsele lactate fabricate din lapte de cămilă din specia *Camelus dromedarius*.

(2) Sunt autorizate produsele lactate fabricate din lapte de cămilă din specia *Camelus dromedarius*. ◄

▼B

ANEXA II

PARTEA 1

Modele de certificate sanitare

„Milk-RM”: Certificat sanitar pentru lapte crud provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei A din anexa I și destinat a fi prelucrat în Uniunea Europeană înainte de a fi utilizat pentru consumul uman.

„Milk-RMP”: Certificat sanitar pentru produse lactate derivate din lapte crud destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei A din anexa I și destinate a fi importate în Uniunea Europeană.

„Milk-HTB”: Certificat sanitar pentru produse lactate derivate din lapte de vacă, de oaie, de capră și de bivoliță destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei B din anexa I și destinate a fi importate în Uniunea Europeană.

„Milk-HTC”: Certificat sanitar pentru produse lactate destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei C din anexa I și destinate a fi importate în Uniunea Europeană.

„Milk-T/S”: Certificat de sănătate animală pentru lapte crud sau produse lactate destinate consumului uman pentru tranzit/depozitare în Uniunea Europeană.

Note explicative

(a) Certificatele sanitare trebuie să fie întocmite de către autoritățile competente ale țării terțe de origine, conform modelului corespunzător prezentat în partea a doua a prezentei anexe, respectând modelul de prezentare care corespunde laptelui crud sau produselor lactate în cauză. Ele conțin, numerotate în ordinea indicată în model, atestările solicitate pentru orice țară terță și, după caz, garanțiile suplimentare cerute pentru țara terță exportatoare în cauză.

(b) Certificatul în original constă într-o singură pagină imprimată pe ambele părți sau, în cazul în care este necesar un text mai lung, certificatul este prezentat în așa fel încât toate paginile să formeze un întreg indivizibil.

(c) Trebuie să se prezinte un certificat sanitar distinct pentru fiecare lot al produsului respectiv exportat către aceeași destinație dintr-o țară terță care figurează în coloana 2 a tabelului din anexa I și care este transportat în același vagon feroviar, vehicul rutier, aeronavă sau navă maritimă.

(d) Certificatul sanitar în original și etichetele menționate în modelul de certificat se redactează cel puțin într-una din limbile oficiale ale statului membru în care are loc controlul la frontieră și ale statului membru de destinație. Totuși, statele membre în cauză pot permite redactarea certificatului într-o altă limbă oficială a Uniunii Europene în locul limbii proprii, certificatul fiind însoțit, dacă este necesar, de o traducere oficială.

(e) În cazul în care certificatului sanitar i se atașează pagini suplimentare pentru a identifica elementele care alcătuiesc lotul, se consideră că aceste pagini suplimentare fac parte din certificatul original, dacă semnătura și ștampila medicului veterinar oficial care efectuează certificarea figurează pe fiecare foaie.

▼B

(f) În cazul în care certificatul sanitar cuprinde mai mult de o pagină, fiecare pagină va fi numerotată „–x*(numărul paginii)* din y*(numărul total de pagini)*–” în josul paginii și va purta codul numeric al certificatului alocat de autoritatea competentă în partea superioară a paginii.

(g) Certificatul sanitar original trebuie să fie completat și semnat de un reprezentant al autorității competente responsabile de verificarea și certificarea conformității laptelui crud sau a produselor lactate cu cerințele sanitare definite în secțiunea IX, capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului precum și în Directiva 2002/99/CE.

(h) Autoritățile competente din țara terță exportatoare asigură respectarea principiilor de certificare echivalente cu cele stabilite în Directiva 96/93/CE [1].

(i) Culoarea semnăturii medicului veterinar oficial trebuie să fie diferită de cea a textului tipărit pe certificatul sanitar. Aceeași regulă se aplică și ștampilelor altele decât ștampile în relief sau filigran.

(j) Originalul certificatului sanitar trebuie să însoțească lotul până la punctul de control la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.

(k) Atunci când modelul de certificat indică alegerea mențiunii adecvate, mențiunile irelevante pot fi tăiate cu o linie și parafate și apoi ștampilate de certificator sau șterse cu desăvârșire din certificat.

[1] JO L 13, 16.1.1997, p. 28.

▼M1

PARTEA 2

Model Milk-RM

Certificat sanitar pentru lapte crud provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei A din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinat a fi prelucrat în Uniunea Europeană înainte de a fi utilizat pentru consumul uman

ȚARA: **Certificat sanitar-veterinar către UE**

Partea I: Detalii privind lotul expediat

I.1. Expeditor Nume Adresă Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a.
		I.3. Autoritatea competentă centrală	
		I.4. Autoritatea competentă locală	
I.5. Destinatar Nume Adresă Cod poștal Tel.		I.6.	
I.7. Țara de origine Cod ISO	I.8. Regiunea de origine Cod	I.9. Țara de destinație Cod ISO	I.10.
I.11. Locul de origine Nume Adresă Numărul de autorizare		I.12.	
I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării	
I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare Referințe documentare		I.16. PCF de intrare în UE	
		I.17.	
I.18. Descrierea produsului		I.19. Codul produsului (cod SA)	
		I.20. Cantitate	
I.21. Temperatura produsului Ambiantă ☐ De refrigerare ☐ De congelare ☐		I.22. Număr de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24. Tipul ambalajului	
I.25. Produse certificate pentru: Procesare ulterioară ☐			
I.26.		I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐	

I.28. Identificarea produselor

Unitate producătoare	Număr de pachete	Specie (denumire științifică)	Greutate netă	Numărul lotului

▼M1

Model Milk-RM
Lapte crud

ȚARA

II. Informații sanitare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Partea II: Certificare

II.1. Atestare de sănătate animală

Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile aplicabile ale Directivei 2002/99/CE și ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004 și certific prin prezenta că laptele crud descris mai sus provine de la animale:

(a) controlate de serviciul veterinar oficial,

(b) care s-au aflat într-o țară sau o parte dintr-o țară care a fost indemnă de febră aftoasă și de pestă bovină timp de minimum 12 luni înainte de data prezentului certificat și unde nu a fost practicată vaccinarea împotriva febrei aftoase în cursul perioadei respective,

(c) aparținând unor ferme care nu fac obiectul unor restricții din cauza febrei aftoase sau a pestei bovine și

(d) supuse unor inspecții veterinare periodice menite să garanteze respectarea condițiilor de sănătate animală definite în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 precum și în Directiva 2002/99/CE.

II.2. Atestare de sănătate publică

Subsemnatul, inspector oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante ale Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 și (CE) nr. 854/2004 și certific prin prezenta că laptele crud descris mai sus a fost obținut în conformitate cu respectivele dispoziții și, mai precis, că:

(a) acesta provine de la ferme înregistrate conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 852/2004 și verificate conform prevederilor din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 854/2004,

(b) a fost produs, colectat, răcit, depozitat și transportat în conformitate cu condițiile de igienă prevăzute în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(c) respectă criteriile referitoare la conținutul în germeni și în celule somatice stabilit în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(d) garanțiile privind starea laptelui crud în ceea ce privește reziduurile, oferite de planurile de monitorizare pentru depistarea reziduurilor sau a substanțelor prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE a Consiliului și în special cu articolul 29 sunt îndeplinite,

(e) în conformitate cu testele de depistare a reziduurilor de medicamente antibacteriene de către operatorul din sectorul alimentar, în conformitate cu cerințele din secțiunea IX capitolul I partea III punctul 4 din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, se conformează limitelor maxime ale reziduurilor de medicamente antibacteriene de uz veterinar stabilite în anexa la Regulamentul (UE) nr. 37/2010,

(f) a fost produs în condiții care garantează respectarea conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în Regulamentul (CE) nr. 396/2005 și a nivelurilor maxime pentru contaminanți stabilite în Regulamentul (CE) nr. 1881/2006.

Note

Prezentul certificat se referă la laptele crud provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei A din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinat a fi prelucrat în Uniunea Europeană înainte de a fi utilizat pentru consumul uman.

Partea I:

— Rubrica de referință I.7: se indică denumirea și codul ISO al țării sau părții țării astfel cum figurează în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010.

— Rubrica de referință I.11: denumirea, adresa și numărul de autorizare ale unității de expediere.

— Rubrica de referință I.15: numărul de înregistrare (vagoane sau containere feroviare și vehicule rutiere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (nave maritime). În cazul descărcării și reîncărcării, expeditorul trebuie să informeze punctul de inspecție la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.

— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA), cu următoarele rubrici: 04.01, 04.02 sau 04.03.

— Rubrica de referință I.20: se indică greutatea brută și greutatea netă totale.

— Rubrica de referință I.23: pentru containere sau cutii, ar trebui să se includă numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).

— Rubrica de referință I.28: Unitatea producătoare: se indică numărul de autorizație al fermei (fermelor) producătoare, al centrului de colectare sau al centrului de standardizare autorizat pentru export către Uniunea Europeană.

▼M1

Model Milk-RM
Lapte crud

ȚARA

II. Informații sanitare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
Partea II: — Semnătura trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. Aceeași regulă se aplică în cazul ștampilelor, cu excepția timbrelor seci sau a securizării cu filigran.		
Medic veterinar oficial Numele (cu majuscule): Calificarea și titlul: Data: Semnătura: Ștampila:		

▼M1

Model Milk-RMP

Certificat sanitar pentru produse lactate derivate din lapte crud destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei A din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană

ȚARA: **Certificat sanitar-veterinar către UE**

Partea I: Detalii privind lotul expediat

I.1. Expeditor Nume Adresă Număr de telefon			I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a.
			I.3. Autoritatea competentă centrală	
			I.4. Autoritatea competentă locală	
I.5. Destinatar Nume Adresă Cod poștal Număr de telefon			I.6.	
I.7. Țara de origine Cod ISO	I.8. Regiunea de origine Cod		I.9. Țara de destinație Cod ISO	I.10.
I.11. Locul de origine Nume Numărul de autorizare Adresă			I.12.	
I.13. Locul de încărcare			I.14. Data plecării	
I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare Referințe documentare			I.16. PIF de intrare în UE	
			I.17.	
I.18. Descrierea produsului			I.19. Codul produsului (cod SA)	
			I.20. Cantitate	
I.21. Temperatura produsului Ambiantă ☐ De refrigerare ☐ De congelare ☐			I.22. Număr de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului			I.24. Tipul ambalajului	
I.25. Produse certificate pentru: Consum uman ☐				
I.26.			I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐	

I.28. Identificarea produselor

Unitate producătoare	Număr de pachete	Specie (denumire științifică)	Greutate netă	Numărul lotului

▼M1

Model Milk-RMP

ȚARA **Produse lactate derivate din lapte crud destinate consumului uman**

II. Informații sanitare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Partea II: Certificare

II.1. Atestare de sănătate animală

Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile aplicabile ale Directivei 2002/99/CE și ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate descrise mai sus au fost fabricate din lapte crud provenind de la animale:

(a) controlate de serviciul veterinar oficial,

(b) care s-au aflat într-o țară sau o parte dintr-o țară care a fost indemnă de febră aftoasă și de pestă bovină timp de minimum 12 luni înainte de data prezentului certificat și unde nu a fost practicată vaccinarea împotriva febrei aftoase în cursul perioadei respective,

(c) aparținând unor ferme care nu sunt supuse unor restricții din cauza febrei aftoase sau a pestei bovine și

(d) supuse unor inspecții veterinare periodice menite să garanteze respectarea condițiilor de sănătate animală definite în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum și în Directiva 2002/99/CE.

II.2. Atestare de sănătate publică

Subsemnatul, inspector oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante ale Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 și (CE) nr. 854/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate fabricate din lapte crud descrise mai sus au fost obținute în conformitate cu respectivele dispoziții și, mai precis, că:

(a) au fost fabricate din lapte crud:

(i) care provine de la ferme înregistrate conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 852/2004 și verificate conform prevederilor din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 854/2004,

(ii) care a fost produs, colectat, răcit, depozitat și transportat în conformitate cu condițiile de igienă prevăzute în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(iii) care respectă criteriile referitoare la conținutul în germeni și în celule somatice stabilit în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(iv) care respectă garanțiile privind starea laptelui crud în ceea ce privește reziduurile, oferite de planurile de monitorizare pentru depistarea reziduurilor sau a substanțelor prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE a Consiliului și în special cu articolul 29,

(v) care, în conformitate cu testele de depistare a reziduurilor de medicamente antibacteriene de către operatorul din sectorul alimentar, în conformitate cu cerințele din secțiunea IX capitolul I partea III punctul 4 din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, se conformează limitelor maxime ale reziduurilor de medicamente antibacteriene de uz veterinar stabilite în anexa la Regulamentul (UE) nr. 37/2010,

(vi) care a fost produs în condiții care garantează respectarea conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în Regulamentul (CE) nr. 396/2005 și a nivelurilor maxime pentru contaminanți stabilite în Regulamentul (CE) nr. 1881/2006.

(b) provin dintr-o unitate care aplică un program bazat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004,

(c) au fost obținute din lapte crud care nu a fost supus niciunui tratament termic, fizic sau chimic în cursul procesului de fabricație,

(d) au fost împachetate, ambalate și etichetate în conformitate cu dispozițiile secțiunii IX capitolele III și IV din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(e) satisfac criteriile microbiologice relevante prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare și

(f) sunt respectate garanțiile privind animalele vii și produsele provenind de la aceste animale prevăzute de planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE și, mai precis, cu articolul 29 din aceasta.

▼M1

Model Milk-RMP

ȚARA **Produse lactate derivate din lapte crud destinate consumului uman**

II. Informații sanitare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Note

Prezentul certificat se referă la produsele lactate derivate din lapte crud destinate consumului uman, provenind din țările terțe sau părți ale țărilor terțe autorizate conform coloanei A din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană.

Partea I:

— Rubrica de referință I.7: se indică denumirea și codul ISO al țării sau părții țării astfel cum figurează în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010.

— Rubrica de referință I.11: denumirea, adresa și numărul de autorizare ale unității de expediere.

— Rubrica de referință I.15: numărul de înregistrare (vagoane sau containere feroviare și vehicule rutiere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (nave maritime). În cazul transportului în containere, se indică la rubrica I.23 numărul total de containere, numărul de înregistrare al acestora și, după caz, numărul de serie al sigiliului. În caz de descărcare și reîncărcare, expeditorul trebuie să informeze punctul de inspecție la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.

— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA), cu următoarele rubrici: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 17.02, 21.05, 22.02, 35.01, 35.02 sau 35.04.

— Rubrica de referință I.20: se indică greutatea brută și greutatea netă totale.

— Rubrica de referință I.23: pentru containere sau cutii, ar trebui să se includă numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).

— Rubrica de referință I.28: Unitatea producătoare: se indică numărul de autorizație al fermei (fermelor) producătoare, al centrului de colectare sau al centrului de standardizare autorizat pentru export către Uniunea Europeană.

Partea II:

— Semnătura trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. Aceeași regulă se aplică în cazul ștampilelor, cu excepția timbrelor seci sau a securizării cu filigran.

Medic veterinar oficial

Numele (cu majuscule): Calificarea și titlul:

Data: Semnătura:

Ștampila:

▼M1

Model Milk-HTB

Certificat sanitar pentru produse lactate derivate din lapte de vacă, oaie, capră și bivoliță destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau din părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei B din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană

ȚARA: **Certificat sanitar-veterinar către UE**

Partea I: Detalii privind lotul expediat

I.1. Expeditor Nume Adresă Număr de telefon		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a.
		I.3. Autoritatea competentă centrală	
		I.4. Autoritatea competentă locală	
I.5. Destinatar Nume Adresă Cod poștal Număr de telefon		I.6.	
I.7. Țara de origine Cod ISO	I.8. Regiunea de origine Cod	I.9. Țara de destinație Cod ISO	I.10.
I.11. Locul de origine Nume Adresă Numărul de autorizare		I.12.	
I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării	
I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare Referințe documentare		I.16. PIF de intrare în UE	
		I.17.	
I.18. Descrierea produsului		I.19. Codul produsului (cod SA)	
		I.20. Cantitate	
I.21. Temperatura produsului Ambiantă ☐ De refrigerare ☐ De congelare ☐		I.22. Număr de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24. Tipul ambalajului	
I.25. Produse certificate pentru: Consum uman ☐			
I.26.		I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐	

I.28. Identificarea produselor

Unitate producătoare	Număr de pachete	Specie (denumire științifică)	Greutate netă	Numărul lotului

▼M1

Model Milk-HTB

Produse lactate derivate din lapte de vacă, de oaie, de capră şi de bivoliţă destinate consumului uman, provenind din ţări terţe autorizate în coloana B

ŢARA

II. Informaţii sanitare	II.a. Numărul de referinţă al certificatului	II.b.

Partea II: Certificare

II.1. Atestare de sănătate animală

Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoştinţă de dispoziţiile aplicabile ale Directivei 2002/99/CE şi ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004 şi certific prin prezenta că produsele lactate descrise mai sus:

(a) provin de la animale:

(i) controlate de serviciul veterinar oficial,

(ii) care s-au aflat într-o ţară sau o parte dintr-o ţară care a fost indemnă de febră aftoasă şi de pestă bovină timp de minimum 12 luni înainte de data prezentului certificat şi unde nu a fost practicată vaccinarea împotriva febrei aftoase în cursul perioadei respective,

(iii) aparţinând unor ferme care nu sunt supuse unor restricţii din cauza febrei aftoase sau a pestei bovine şi

(iv) supuse unor inspecţii veterinare periodice menite să garanteze respectarea condiţiilor de sănătate animală definite în secţiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum şi în Directiva 2002/99/CE,

(b) au fost supuse unui tratament de pasteurizare sau au fost produse din lapte crud care a fost supus unui tratament de pasteurizare implicând un singur tratament termic al cărui efect termic este cel puţin echivalent cu cel al unui proces de pasteurizare care consistă din menţinerea unei temperaturi de cel puţin 72°C timp de 15 secunde şi care, după caz, este suficient pentru a garanta o reacţie negativă la testul fosfatazei alcaline, realizat imediat după tratamentul termic.

II.2. Atestare de sănătate publică

Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoştinţă de dispoziţiile relevante ale Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 şi (CE) nr. 854/2004 şi certific prin prezenta că produsele lactate descrise mai sus au fost obţinute în conformitate cu respectivele dispoziţii şi, mai precis, că:

(a) au fost fabricate din lapte crud:

(i) care provine de la ferme înregistrate conform dispoziţiilor Regulamentului (CE) nr. 852/2004 şi verificate conform prevederilor din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 854/2004,

(ii) care a fost produs, colectat, răcit, depozitat şi transportat în conformitate cu condiţiile de igienă prevăzute în secţiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(iii) care respectă criteriile referitoare la conţinutul în germeni şi în celule somatice stabilit în secţiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(iv) care respectă garanţiile privind starea laptelui crud în ceea ce priveşte reziduurile, oferite de planurile de monitorizare pentru depistarea reziduurilor sau a substanţelor prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE a Consiliului şi în special cu articolul 29,

(v) care, în conformitate cu testele de depistare a reziduurilor de medicamente antibacteriene de către operatorul din sectorul alimentar, în conformitate cu cerinţele din secţiunea IX capitolul I partea III punctul 4 din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, se conformează limitelor maxime ale reziduurilor de medicamente antibacteriene de uz veterinar stabilite în anexa la Regulamentul (UE) nr. 37/2010,

(vi) care a fost produs în condiţii care garantează respectarea conţinuturilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în Regulamentul (CE) nr. 396/2005 şi a nivelurilor maxime pentru contaminanţi stabilite în Regulamentul (CE) nr. 1881/2006.

(b) provin dintr-o unitate care aplică un program bazat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004,

(c) au fost procesate, depozitate, împachetate, ambalate şi transportate conform condiţiilor de igienă relevante stabilite în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 852/2004 şi în secţiunea IX capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004,

(d) satisfac criteriile relevante stabilite în secţiunea IX capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum şi criteriile microbiologice relevante stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare,

(e) sunt respectate garanţiile privind animalele vii şi produsele provenind de la aceste animale prevăzute de planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE şi, mai precis, cu articolul 29 din aceasta.

▼M1

Model Milk-HTB

Produse lactate derivate din lapte de vacă, de oaie, de capră și de bivoliță destinate consumului uman, provenind din țări terțe autorizate în coloana B

ȚARA

II. Informații sanitare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Note

Prezentul certificat se referă la produsele lactate destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei B din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană.

Partea I:

— Rubrica de referință I.7: se indică denumirea și codul ISO al țării sau părții țării astfel cum figurează în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010.

— Rubrica de referință I.11: denumirea, adresa și numărul de autorizare ale unității de expediere.

— Rubrica de referință I.15: numărul de înregistrare (vagoane sau containere feroviare și vehicule rutiere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (nave maritime). În cazul transportului în containere, se indică la rubrica I.23 numărul total de containere, numărul de înregistrare al acestora și, după caz, numărul de serie al sigiliului. În cazul descărcării și reîncărcării, expeditorul trebuie să informeze punctul de inspecție la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.

(1)
► — Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA) cu următoarele rubrici: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 sau 35.04. ◄

— Rubrica de referință I.20: se indică greutatea brută și greutatea netă totale.

— Rubrica de referință I.23: pentru containere sau cutii, ar trebui să se includă numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).

— Rubrica de referință I.28: Unitatea producătoare: se indică numărul de autorizație al unității (unităților) de tratare și/sau de procesare autorizate pentru exportul către Uniunea Europeană.

Partea II:

— Semnătura trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. Aceeași regulă se aplică în cazul ștampilelor, cu excepția timbrelor seci sau a securizării cu filigran.

Medic veterinar oficial

Numele (cu majuscule): Calificarea și titlul:

Data: Semnătura:

Ștampila:

►(1) M3

▼M3

Model Milk-HTC

Certificat sanitar pentru produse lactate destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate conform coloanei C din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană

ȚARA: **Certificat sanitar-veterinar pentru UE**

Partea I: Detalii privind transportul expediat

I.1. Expeditor Nume Adresă Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a.
		I.3. Autoritatea competentă centrală	
		I.4. Autoritatea competentă locală	
I.5. Destinatar Nume Adresă Cod poștal Tel		I.6.	
I.7. Țara de origine Codul ISO	I.8. Regiunea de origine Cod	I.9. Țara de destinație Codul ISO	I.10.
I.11. Locul de origine Nume Număr de autorizare Adresă		I.12.	
I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării	
I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare Referințe documentare		I.16. PIF de intrare în UE	
		I.17.	
I.18. Descrierea produsului		I.19. Codul produsului (cod SA)	
		I.20. Cantitate	
I.21. Temperatura produsului Ambiantă ☐ De refrigerare ☐ De congelare ☐		I.22. Numărul de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24. Tipul ambalajului	
I.25. Produse certificate pentru: Consum uman: ☐			
I.26.		I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐	

I.28. Identificarea produselor

Specie (denumire științifică)	Unitate producătoare	Numărul de pachete	Greutate netă	Numărul lotului

▼M3

Model Milk-HTC

ȚARA **Produse lactate provenind din țări terțe autorizate în coloana C**

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Partea II: Certificare

II.1. **Atestare de sănătate animală**

Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile aplicabile ale Directivei 2002/99/CE și ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate descrise mai sus:

(a) provin de la animale:

(i) controlate de serviciul veterinar oficial;

(ii) aparținând unor ferme care nu sunt supuse unor restricții din cauza febrei aftoase sau a pestei bovine; și

(iii) supuse unor inspecții veterinare periodice menite să garanteze respectarea condițiilor de sănătate animală menționate în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum și în Directiva 2002/99/CE;

fie [(b) produsele lactate au fost fabricate din lapte crud de vacă, oaie, capră, bivoliță sau, în cazul în care este autorizat în conformitate cu nota de subsol (2) din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 605/2010, de cămilă din specia *Camelus dromedarius*, și a fost supus, înainte de a fi importat pe teritoriul Uniunii Europene:

([1]) *fie* [(i) unui proces de sterilizare care să permită atingerea unei valori F_0 mai mari sau egale cu trei;]

([1]) *fie* [(ii) unui tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT), de cel puțin 135 °C, într-un interval de timp corespunzător;]

([1]) *fie* [(iii) pentru laptele al cărui pH este mai mare sau egal cu 7, unei pasteurizări ultrarapide la o temperatură foarte înaltă (HTST, high temperature short time), de 72 °C, timp de 15 secunde, efectuată în două reprize, determinând, după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, testul fiind efectuat imediat după tratamentul termic;]

([1]) *fie* [(iv) unui tratament al cărui efect de pasteurizare este echivalent celui de la punctul (iii), determinând, după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, testul fiind efectuat imediat după tratamentul termic;]

([1]) *fie* [(v) unui tratament HTST, în cazul laptelui cu un pH mai mic de 7;]

([1]) *fie* [(vi) unui tratament HTST combinat cu un alt tratament fizic;

([1]) *fie prin* [(1) reducerea pH-ului sub 6 timp de o oră;]

([1]) *fie prin* [(2) expunerea suplimentară la o temperatură mai mare sau egală cu 72 °C, combinată cu uscarea;]]

([1]) *fie* [(b) produsele lactate au fost fabricate din lapte crud de animale, altele decât vacă, oaie, capră. bivoliță sau cămilă din specia *Camelus dromedarius*, și au fost supuse, înainte de a fi importat pe teritoriul Uniunii Europene:

([1]) *fie* [(i) unui proces de sterilizare care să permită atingerea unei valori F_0 mai mari sau egale cu trei;]

([1]) *fie* [(ii) unui tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT), de cel puțin 135 °C, într-un interval de timp corespunzător;]].

II.2. **Atestare de sănătate publică**

Subsemnatul, inspector oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante ale Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 și (CE) nr. 854/2004 și certific că produsele lactate descrise mai sus au fost obținute în conformitate cu respectivele dispoziții și, mai precis, că:

(a) au fost fabricate din lapte crud:

(i) care provine de la ferme înregistrate conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 852/2004 și verificate conform dispozițiilor din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 854/2004;

(ii) care a fost produs, colectat, răcit, depozitat și transportat în conformitate cu condițiile de igienă prevăzute în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;

(iii) care respectă criteriile referitoare la conținutul în germeni și în celule somatice stabilit în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;

(iv) care respectă garanțiile privind starea laptelui crud în ceea ce privește reziduurile, oferite de planurile de monitorizare pentru depistarea reziduurilor sau a substanțelor, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE a Consiliului și în special cu articolul 29;

▼M3

Model Milk-HTC

ȚARA **Produse lactate provenind din țări terțe autorizate în coloana C**

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

(v) care, în conformitate cu testele de depistare a reziduurilor de medicamente antibacteriene efectuate de către operatorul din sectorul alimentar, în conformitate cu cerințele din secțiunea IX capitolul I partea III punctul 4 din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, se conformează limitelor maxime ale reziduurilor de medicamente antibacteriene de uz veterinar stabilite în anexa la Regulamentul (UE) nr. 37/2010;

(vi) care a fost produs în condiții care garantează respectarea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în Regulamentul (CE) nr. 396/2005 și a nivelurilor maxime pentru contaminanți stabilite în Regulamentul (CE) nr. 1881/2006;

(b) provin dintr-o unitate care aplică un program bazat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004;

(c) au fost prelucrate, depozitate, înfoliate, ambalate și transportate conform condițiilor de igienă relevante stabilite în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 852/2004 și în secțiunea IX, capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;

(d) satisfac criteriile relevante stabilite în secțiunea IX capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum și criteriile microbiologice relevante stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare;

(e) sunt respectate garanțiile privind animalele vii și produsele provenind de la aceste animale prevăzute în planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE și, mai precis, cu articolul 29 din aceasta.

Note

Prezentul certificat se referă la produsele lactate destinate consumului uman, provenind din țări terțe sau părți ale unor țări terțe autorizate, dacă e cazul doar pentru lapte provenit de la anumite specii de animale, conform coloanei C din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010 și destinate importului în Uniunea Europeană.

Partea I:

— Rubrica de referință I.7: se indică denumirea și codul ISO al țării sau al părți acesteia, astfel cum figurează în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010.

— Rubrica de referință I.11: denumirea, adresa și numărul autorizației unității de expediere.

— Rubrica de referință I.15: trebuie precizat numărul de înregistrare (vagoane sau containere feroviare și vehicule rutiere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (vapoare). În cazul transportului în containere, se indică în rubrica I.23 numărul total de containere, numărul de înregistrare al acestora și, după caz, numărul de serie al sigiliului. În caz de descărcare și reîncărcare, expeditorul trebuie să informeze punctul de inspecție la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.

— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA) cu următoarele rubrici: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 sau 35.04.

— Rubrica de referință I.20: se indică masa brută totală și masa netă totală.

— Rubrica de referință I.23: pentru containere sau cutii, ar trebui să se includă numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).

— Rubrica de referință I.28: Unitatea producătoare: se indică numărul autorizației (autorizațiilor) unității (unităților) de tratare și/sau de prelucrare autorizate pentru a exporta în Uniunea Europeană.

Partea II:

([1]) Se păstrează mențiunea corespunzătoare.

— Semnătura trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. Aceeași regulă se aplică în cazul ștampilelor, cu excepția timbrelor seci sau a securizării cu filigran.

Medic veterinar oficial

Nume (cu majuscule): Calificarea și titlul:

Data: Semnătură:

Parafă:

▼M1

PARTEA 3

Model Milk-T/S

Certificat de sănătate animală pentru lapte crud sau produse lactate destinate consumului uman, pentru [tranzit]/[depozitare](1) (2) în Uniunea Europeană

ȚARA: **Certificat sanitar-veterinar către UE**

Partea I: Detalii privind lotul expediat

I.1. Expeditor Nume Adresă Număr de telefon		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a.
		I.3. Autoritatea competentă centrală	
		I.4. Autoritatea competentă locală	
I.5. Destinatar Nume Adresă Cod poștal Număr de telefon		I.6. Persoana responsabilă de încărcătură în UE Nume Adresă Codul poștal Număr de telefon	
I.7. Țara de origine Cod ISO	I.8. Regiunea de origine Cod	I.9. Țara de destinație Cod ISO	I.10.
I.11. Locul de origine Nume Adresă Numărul de autorizare		I.12. Locul de destinație Antrepozit vamal ☐ Furnizor maritim ☐ Nume Adresă Cod poștal Numărul de autorizare	
I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării	
I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare Referințe documentare		I.16. PIF de intrare în UE	
		I.17.	
I.18. Descrierea produsului		I.19. Codul produsului (cod SA)	
		I.20. Cantitate	
I.21. Temperatura produsului Ambiantă ☐ De refrigerare ☐ De congelare ☐		I.22. Număr de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24. Tipul ambalajului	
I.25. Produse certificate pentru: Consum uman ☐			
I.26. Pentru tranzit prin UE către o țară terță ☐ O țară terță Cod ISO		I.27.	

I.28. Identificarea produselor

Unitate producătoare	Număr de pachete	Specie (denumire științifică)	Greutate netă	Numărul lotului

▼M1

Model Milk-T/S

Lapte crud sau produse lactate destinate consumului uman pentru tranzit sau depozitare

ȚARA

II. Informații sanitare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.

Partea II: Certificare

II.1. Atestare de sănătate animală

Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific:

că [laptele crud] / [produsele lactate](1) (2) descris(e) mai sus, destinat(e) [tranzitului] / [depozitării](2) prin/în Uniunea Europeană:

(a) provine (provin) dintr-o țară sau dintr-o parte a unei țări autorizate să importe lapte crud sau produse lactate în Uniunea Europeană, în conformitate cu anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010,

(b) respectă condițiile de sănătate animală aplicabile produselor vizate, astfel cum sunt stabilite în atestarea de sănătate animală prevăzută în partea II.1 a modelelor de certificate [Milk-RM] / [Milk-RMP] / [Milk-HTB] / [Milk-HTC](2) din partea a 2-a a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 605/2010,

(c) a (au) fost produs(e) la data de ..... sau între ..... și .....(3).

Note

Partea I:

— Rubrica de referință I.7: se indică denumirea și codul ISO al țării sau al unei părți din aceasta, astfel cum figurează în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 605/2010.

— Rubrica de referință I.11: denumirea, adresa și numărul de autorizare ale unității de expediere. Numele țării de origine, care trebuie să coincidă cu numele țării exportatoare.

— Rubrica de referință I.15: numărul de înregistrare (vagoane sau containere feroviare și vehicule rutiere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (nave maritime). În cazul transportului în containere, se indică la rubrica I.23 numărul total de containere, numărul de înregistrare al acestora și, după caz, numărul de serie al sigiliului. În cazul descărcării și reîncărcării, expeditorul trebuie să informeze punctul de inspecție la frontiera de intrare în Uniunea Europeană.

(1)
▶ — Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul armonizat (SA) cu următoarele rubrici: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 sau 35.04.◀

— Rubrica de referință I.20: se indică greutatea brută și greutatea netă totale.

— Rubrica de referință I.23: pentru containere sau cutii, ar trebui să se includă numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).

— Rubrica de referință I.28: Unitatea producătoare: se indică numărul de autorizație al fermei (fermelor) producătoare, al centrului de colectare sau al centrului de standardizare autorizat pentru export către Uniunea Europeană.

Partea II:

(1) Prin «lapte crud» și «produse lactate» se înțelege laptele crud și produsele lactate destinate consumului uman care sunt în tranzit sau sunt depozitate în conformitate cu articolul 12 alineatul (4) sau articolul 13 din Directiva 97/78/CE a Consiliului.

(2) Se păstrează mențiunea corespunzătoare.

(3) Data sau datele de producție. Importurile de lapte crud și de produse lactate nu se autorizează în cazul în care acestea au fost obținute fie înainte de data autorizației de export către Uniunea Europeană din țara terță sau partea de țară terță menționată la rubricile I.7 și I.8, fie în timpul unei perioade în cursul căreia Uniunea Europeană a adoptat măsuri restrictive cu privire la importul de lapte crud și de produse lactate provenind din acea țară terță sau dintr-o parte a acesteia.

— Semnătura trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. Aceeași regulă se aplică în cazul ștampilelor, cu excepția timbrelor seci sau a securizării cu filigran.

Medic veterinar oficial

Numele (cu majuscule): Calificarea și titlul:

Data: Semnătura:"

Ștampila:

▶(1) M3